



KAWARABAN APRIL 2002



INHALTSVERZEICHNIS:

- [Einladung zur Jahresmitgliederversammlung der DJG Berlin](#)
- [Bilder von der Mitgliederversammlung](#)
- [Tagesordnung der Mitgliederversammlung der DJG am 22.4.02](#)
- [Stammtisch der DJG zum Thema](#)
- [Impressum](#)

Einladung zur Jahresmitgliederversammlung der DJG Berlin



Zeit: Montag, der 22. April 2002, 17.30 Uhr

Ort: Großer Versammlungssaal im Sony-Gebäude am
Potsdamer Platz,

Kemperplatz 1, 10785 Berlin. Das
Gebäude befindet sich gegenüber dem
Musikinstrumentenmuseum, angrenzend an
die Entlastungsstr.

BVG: U- und S-Bhf. Potsdamer Platz. Bus Nr. 148 und 200

Parkmöglichkeiten auf dem
Matthäikirchplatz oder dem Parkplatz der
Philharmonie bzw. in der Bellevue-Straße

Einlass: Am Empfang bitte die gültige
Mitgliedskarte vorweisen. Bitte seien Sie
möglichst pünktlich, da alle Teilnehmer
mit dem Fahrstuhl hinaufgeholt werden
müssen und tragen Sie sich beim Betreten
des Versammlungssaales in die dort
ausliegende Teilnehmerliste ein.

Die Veranstaltung wird mit einer kurzen Einführung des Chairman und Chief Executive Officers der Sony Europe GmbH, Herrn Otto G. Zichs in die Aufgaben und die augenblickliche Situation der Sony Europe GmbH am Potsdamer Platz

eröffnet und schließt gegen 21.30 Uhr nach einem kleinen Imbiß und Umtrunk. Vorschläge für weitere Kandidaten sowie die Anmeldung zur Versammlung müssen bis zum 15. April im Büro vorliegen. Die Namen der Wahlkandidaten lauten:

Präsident Dr.Dr.h.c. Günther Haasch (Lehrbeauftragter des OAS der FU)

Vizepräsidenten Ekehardt Behncke (Direktor u. Beauftragter des Vorsitzenden der Geschäftsleitung der DaimlerChrysler AG)

Kurt Görger (Abteilungsleiter der Berliner Bank)

Shoji Isaki (Generaldirektor der JETRO-Berlin)

Geschäftsführer Dr. Ulrich Wattenberg (ehem. GMD -Tokyo)

Schatzmeister Dr. Hans-Joachim Glotz (ehem.Hauptabteilungsleiter Schering AG)

Schriftführerin Katrin-Susanne Schmidt (Dolmetscherin f. Japanisch u. Englisch und Sekretärin der DJG)

Beisitzer Christel Bähr (Dir. u. Prof'. im Bundesinstitut fürArzneimittel und Medizinprodukte)

Erwin Grunwaldt (ehem. Leiter v. Dienst beim RIAS Berlin)

Prof. Dr. Willibald Veit (Direktor d. Museums f. Ostasiat. Kunst)

[Bilder von der Mitgliederversammlung](#)

Tagesordnung der Mitgliederversammlung der DJG am 22.4.02



1. Begrüßung durch den Vorsitzenden und Geschäftsführer der Sony Europe GmbH, Herrn Otto G. Zich, gefolgt von einem Einführungsvortrag
2. Eröffnung der Mitgliederversammlung durch den Präsidenten
3. Grußworte des Vertreters der japanischen Botschaft
4. Bericht des Präsidenten
5. Jahresbericht des Geschäftsführers
6. Kassenbericht des Schatzmeisters
7. Bericht der Kassenprüfer und Entlastung des Vorstandes
8. Vorstellung der Kandidaten für die Vorstandsämter
9. Wahl des neuen Vorstands
10. Wahl der Kassenprüfer
11. Vorschlag und Verabschiedung von Satzungsänderungen

12. Programmvorschläge, Anträge und Anregungen aus dem Mitgliederkreis

13. Verschiedenes

[Bilder von der Mitgliederversammlung](#)

Stammtisch der DJG zum Thema



"Was erwartet Japan von europäischen Technologieanbietern?"

Nach dem Märzbeitrag über das Erschließen des japanischen Marktes ganz allgemein geht es diesmal um japanische Erwartungshaltung gegenüber europäischen Technologieanbietern. Voraussetzung für eine gute Verhandlungslage ist dabei u.a. auch die Kenntnis, was von japanischer Seite an Informationssammlung und -analyse innerhalb einer Firma geleistet wird. Abgerundet wird der Beitrag mit Erfahrungen aus dem Gesprächsverhalten von Japanern. - Unser Referent, Herr Ralf Eyssen, arbeitet seit 1996 als selbständiger Berater in erster Linie für japanische Industrie- und Handelsunternehmen, die an der Zusammenarbeit mit europäischen Umwelttechnologieanbietern interessiert sind sowie für japanische Regierungsorganisationen.

Zeit: Donnerstag, der 11. April 2002, 19.00 Uhr

Ort: Restaurant "Edogawa", Berlin-Steglitz, Lepsiusstr. 36 (Ecke Schildhornstr.)

BVB: U 9 bis Schloßstr.

Impressum



Impressum:
Herausgeber: Deutsch-Japanische Gesellschaft Berlin e.V.
Präsident: Dr. Dr. h.c. Günther Haasch
Otto-Suhr-Allee 26-28, 10585 Berlin, Tel.: (030) 262 92 92 - Fax: (030) 34 70 23 18
Bürozeiten: Mo, Do und Fr von 9-13 Uhr, Di von 13 - 17 Uhr
E-Mail: djg-berlin@t-online.de Web: www.djg-berlin.de
Redaktion: Katrin-Susanne Schmidt, Dr. Ulrich Wattenberg, Phoebe Holdgrün

Web-Master: Markus Willner , Japanische Übersetzungen: : Atsuko Rossow		

© by Deutsch Japanische Gesellschaft Berlin e.V.

Email: Markus Willner	Eingestellt: 10.08.02
--	------------------------------